

Исполнительный совет

CE/106/DEC

106-я сессия

Чэнду, Китай, 12 сентября 2017 года

РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ СОВЕТОМ НА СВОЕЙ 106-Й СЕССИИ

Чэнду, Китай, 12 сентября 2017 года

Содержание

Утверждение повестки дня (CE/DEC/1(CVI)).....	3
Административные и уставные вопросы.....	5
b) Финансовое положение Организации (CE/DEC/2(CVI))	5
c) Приостановление членства в соответствии со статьей 34 Устава и просьбы о временном неприменении параграфа 13 Финансовых правил (CE/DEC/3(CVI)).....	7
d) Выборы внешнего ревизора на 2018-2019 гг. (CE/DEC/4(CVI)).....	11
e) Доклад Объединенной инспекционной группы (ОИГ) в контексте Белой книги (CE/DEC/5(CVI)).....	13
f) Информационно-коммуникационные технологии в Секретариате (CE/DEC/6(CVI))	15
Выполнение общей программы работы на 2016-2017 гг. (CE/DEC/7(CVI))	17
Доклад Комитета по рассмотрению заявлений о приеме в Присоединившиеся члены (CE/DEC/8(CVI)).....	19
Назначение стран-организаторов Всемирного дня туризма на 2018 и 2019 гг. (CE/DEC/9(CVI)) .	21
Доклад Исполнительного совета Генеральной ассамблеи.....	23
a) Доклад о деятельности Исполнительного совета Генеральной ассамблеи (CE/DEC/10(CVI))..	23
b) Доклад Исполнительного совета Генеральной ассамблеи в отношении предложения Республики Зимбабве о включении двух новых подпунктов в повестку дня двадцать второй сессии Генеральной ассамблеи (CE/DEC/11(CVI)).....	25
Место и даты проведения 107-й сессии Исполнительного совета (CE/DEC/12(CVI)).....	27





Исполнительный совет

106-я сессия

Чэнду, Китай, 12 сентября 2017 года

CE/DEC/1(CVI)

Утверждение повестки дня

Пункт 1 повестки дня
(документы CE/106/1 prov. и CE/106/1 prov.suppl.)

Исполнительный совет,

рассмотрев предварительную повестку дня и дополнительную предварительную повестку дня, подготовленные Секретариатом,

постановляет утвердить повестку дня своей 106-й сессии в предложенном виде.

* * *

Исполнительный совет

106-я сессия

Чэнду, Китай, 12 сентября 2017 года

CE/DEC/2(CVI)

Административные и уставные вопросы

б) Финансовое положение Организации

Пункты 2 b) и 2 а) повестки дня
(документы A/22/10(III)(b) и CE/106/2(a))

Исполнительный совет,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансовом положении Организации,

заслушав доклад Программы по бюджету и финансам,

1. *принимает* к сведению сумму выплаченных членами взносов за 2017 финансовый год по состоянию на 30 июня 2017 года в размере 9 800 066 евро, а также сумму погашенных задолженностей по взносам в размере 622 561 евро;
2. *призывает* членов, которые еще не выполнили свои финансовые обязательства, принять необходимые меры с тем, чтобы выплатить взносы за 2017 год и таким образом не допустить отсрочек, которые могут замедлить выполнение программы;
3. *с признательностью принимает* к сведению добровольные взносы, пожертвования в натуральной форме, инициативные проекты и призывает Генерального секретаря реализовать их, стремясь, по мере возможности, диверсифицировать источники финансирования деятельности ЮНВТО в поддержку целей Организации;
4. *утверждает* использование средств из Резерва на случай непредвиденных обстоятельств (SCR) в сумме 35 000 евро для финансирования обновления системы CRM в рамках проекта по вебсайту;
5. *далее принимает* к сведению, что Организация Объединенных Наций может утвердить в 2017 году пересмотренный индекс корректива по месту службы для сотрудников категории специалистов и более высоких категорий, который вступит в силу, предположительно, в 2017 году, и обновленную шкалу окладов для сотрудников категории общего обслуживания (GS), которая вступит в силу с 1 октября 2017 года, а также принимает к сведению, что Генеральный секретарь может применять эти обе шкалы в соответствии с пунктом 1 правила 33 Правил о персонале;
6. *также принимает* к сведению прогресс, достигнутый на этапе после внедрения МСУГС и давление, которое крупные рабочие проекты (устойчивость МСУГС и осуществление плана по

Athena II) оказывают на Секретариат, в частности на Программу по бюджету и финансам;

7. *призывает* Генерального секретаря продолжать осуществление этапа проекта после внедрения МСУГС и, как и ранее, представлять ИС доклады о работе, проделанной в этой области; и

8. *отмечает*, что окончательное введение в эксплуатацию модулей и процессов по проекту Athena II запланировано на первое полугодие 2018 г.

* * *

Исполнительный совет

106-я сессия

Чэнду, Китай, 12 сентября 2017 года

CE/DEC/3(CVI)

Административные и уставные вопросы

с) Приостановление членства в соответствии со статьей 34 Устава и просьбы о временном неприменении параграфа 13 Финансовых правил

Пункты 2 с) и 2 а) повестки дня
(документы A/22/8(b), A/22/8(b) Add.1 и CE/106/2(a))

Исполнительный совет,

рассмотрев вопрос о применении к упомянутым в вышеуказанных документах членам положений статьи 34 Устава и параграфа 13 Финансовых правил, прилагаемых к Уставу,

будучи проинформированным о членах, в отношении которых было принято решение временно не применять положения статьи 34 Устава и/или параграфа 13 Финансовых правил, прилагаемых к Уставу,

заслушав доклад Программы по бюджету и финансам,

1. *с удовлетворением* отмечает, что Действительный член Гана более не подпадает под действие положений параграфа 13 Финансовых правил, так как она частично погасила свою задолженность;

2. *принимает решение* предложить Генеральной ассамблее возобновить срок действия временного освобождения от применения к Действительным членам Боливии, Камбодже, Ираку, Республике Гамбии, Лаосской Народно-Демократической Республике, Никарагуа и Сан-Томе и Принсипи положений параграфа 13 Финансовых правил, учитывая соблюдение ими согласованных планов погашения задолженностей;

3. *также принимает решение* представить на рассмотрение Генеральной ассамблее планы погашения задолженностей, утвержденные Исполнительным советом на его 103-й, 104-й и 105-й сессиях, представленные Действительными членами Мавританией, Гвинея-Биссау, Кыргызстаном, Гвинеей и Уругваем, а также планы погашения задолженностей, представленные на нынешнюю сессию Исполнительного совета Действительными членами Бахрейном, Джибути, Экваториальной Гвинеей, Нигером, Папуа-Новой Гвинеей, Пакистаном, Сирийской Арабской Республикой и Йеменом, а также двухгодичный план погашения задолженностей компании Russian Travel Guide RTG;

4. *далее решает* рекомендовать Генеральной ассамблее возобновить временное неприменение положений параграфа 13 Финансовых правил к Буркина-Фасо, Бурунди,

Демократической Республике Конго, Мадагаскару, Судану и Уругваю, а также к Присоединившимся членам Туристской палате Кабо-Верде (Camara de Turismo de Cabo Verde) и Институту ответственного туризма (Instituto de Turismo Responsable), предупредив их, однако, о том, что эти положения будут вновь применены к данным членам в случае, если они не осуществят выплаты, предусмотренные в их планах погашения задолженности до 1 апреля 2018 года;

5. *отмечает*, что действие статьи 34 Устава и/или параграфа 13 Финансовых правил распространяется на следующих членов:

ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ

АФГАНИСТАН
БЕНИН
ВАНУАТУ
ЛИБЕРИЯ
ЛИВИЯ
МАЛАВИ
ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА ТАНЗАНИЯ
РУАНДА
СЬЕРРА-ЛЕОНЕ
ТУРКМЕНИСТАН
УГАНДА
ЦЕНТРАЛЬНОАФРИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА
ЧАД

ПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ ЧЛЕНЫ

AQABA SPECIAL ECONOMIC ZONE AUTHORITY (Иордания)
ASOCIAÇÃO INTERPARLAMENTAR DE TURISMO (AIDT) – (Бразилия)
ASSOCIATION OF TURKISH TRAVEL AGENCIES (TURSAB)
AZERBAIJAN TOURISM AND MANAGEMENT UNIVERSITY
CARIBBEAN TOURISM ORGANIZATION (CTO) (Барбадос)
BALKAN ALLIANCE OF HOTEL ASSOCIATIONS – ВАНА (FYROM)
BORSA INTERNAZIONALE DEL TURISMO (BIT) (Бельгия)
CALIFORNIA UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA (США)
CENTRE FOR THE PROMOTION OF NATIONAL TOURISM PRODUCT (Узбекистан)
CLUB MEDITERRANEE (Франция)
CONDE NAST TRAVELLER LUXURY TRAVEL FAI/ZAO “CONDE NAST” (Российская Федерация)
CONFEDERACION ESPAÑOLA DE AGENCIAS DE VIAJE – CEAV
CONSEJO FEDERAL DE TURISMO DE LA REPÚBLICA ARGENTINA
CONSEJO MEXICANO DE LA INDUSTRIA DEL TURISMO MEDICO A.C.
CONSEJO SUPERIOR DE TURISMO DE VENEZUELA
DELTA GROUP LTD (Азербайджан)
DUSTY WORLD S.L. (Испания)
EGYPTIAN TRAVEL AGENTS ASSOCIATION
FEDERATION NATIONALE DE L'INDUSTRIE TOURISTIQUE CÔTE D'IVOIRE FENITOURCI
FEDERATION TUNISIENNE DE L'HÔTELLERIE
FEDERTURISMO/CONFINDUSTRIA (Italy)

FLOOFL CLC (Великобритания)
 FUNDACIÓN GENERAL DE LA UNIVERSIDAD DE ALCALA (Испания)
 GREEN TOURISM ACTIVE (South Africa)
 IDESTUR – INSTITUTO DE DESENVOLVIMENTO DO TURISMO RURAL (Бразилия)
 INSTITUTE OF TRAINING REASECHAR & OPERATIONAL CONSULTANCY (Исламская Республика Иран)
 INSTITUT SUPÉRIEUR INTERNATIONAL DE TOURISME DE TANGER (ISITT) (Марокко)
 INTERNATIONAL TRADE AND EXHIBITIONS GROUP (ITE) (Великобритания)
 IRANIAN TOURISM SCIENTIFIC ASSOCIATION (ITSA)
 ISCET – HIGHER EDUCATION INSTITUTE OF MANAGEMENT AND TOURISM (Португалия)
 KHAZAR TRAVEL “XEZER TOURS AND TRAVEL” (Азербайджан)
 LEADERS GROUP FOR CONSULTING AND DEVELOPMENT (Кувейт)
 LIBERTAS REGIS D.O.O. BEST CROATIAN TRAVEL
 LIVINGSTONE INTERNATIONAL UNIVERSITY OF TOURISM EXCELLENCE (Замбия)
 MACAO UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY
 MISR TRAVEL (Египет)
 NATIONAL INSTITUTE FOR HOSPITALITY AND TOURISM (NIHOTOUR) (Нигерия)
 PACIFIC ASIA TRAVEL WRITERS ASSOCIATION PAWTA (Индия)
 PORTOENORTE (Португалия)
 PRODIGY CONSULTORES S.L. (Испания)
 RELAIS & CHÂTEAUX (Франция)
 SABOREA ESPAÑA
 SAVEUR TROPICAL SARL (Габон)
 “SLIK WAY” AIRLINES LLC. “SW TRAVEL BRANCH” (Азербайджан)
 TEZ TOUR (Турция)
 THE KENYATTA INTERNATIONAL CONFERENCE CENTRE
 TOURISM INTELLIGENCE INTERNATIONAL LTD (Германия)
 TOURISM & RECREATIONAL CENTERS ORGANIZATION (TRCO) (Исламская Республика Иран)
 TRAVEL WEEKLY GROUP (Великобритания)
 TTF AUSTRALIA
 TTG ITALIA
 UBM ROUTES LTD (U.K.)
 UNIVERSIDAD DE OCCIDENTE (Мексика)
 UNIVERSIDAD LASALLE CANCUN (Мексика)
 UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS (Перу)
 UNIVERSITY OF CALGARY (Канада)
 UNIVERSITY OF NATIONAL AND WORLD ECONOMY (Болгария)
 UNIVERSITY OF TECHNOLOGY IN SYDNEY LEISURE SPORT AND TOURISM (Австралия)
 UNIVERSITY OF TOURISM, ECONOMICS AND LAW KUTEL (Украина)
 VIP TOURISM S.L. (Испания)

Приняв к сведению список членов, в отношении которых в настоящее время применяются положения статьи 34 Устава о приостановлении членства,

6. отмечает, что предусмотренная статьей 34 Устава мера по приостановлению прав и привилегий может применяться к ним с 2018 года в соответствии с параграфом 1 b) резолюции 217(VII) Генеральной Ассамблеи, если они не согласуют с Генеральным секретарем план выплаты их задолженности по взносам,

ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ

1. ЛИВИЯ
2. РУАНДА

ПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ ЧЛЕНЫ

1. AQABA SPECIAL ECONOMIC ZONE AUTHORITY
2. BALKAN ALLIANCE OF HOTEL ASSOCIATIONS - BAHА
3. CALIFORNIA UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA
4. CARIBBEAN TOURISM ORGANIZATION - CTO
5. CONFEDERACION ESPAÑOLA DE AGENCIAS DE VIAJES - CEAV
6. CLUB MEDITERRANÉE
7. CONSEJO FEDERAL DE TURISMO DE LA REPUBLIC ARGENTINA
8. CONSEJO MEXICANO DE LA INDUSTRIA DEL TURISMO MEDICO
9. CONSEJO SUPERIOR DE TURISMO - CONSETURISMO
10. DELTA GROUP LTD
11. EGYPTIAN TRAVEL AGENTS ASSOCIATION
12. FEDERTURISMO - CONFINDUSTRIA
13. FÉDÉRATION TUNISIENNE DE L'HÔTELLÉRIE
14. INSTITUT SUPÉRIEUR INT. DE TANGER
15. ISCET
16. KHAZAR TRAVEL "XEZER TOURS AND TRAVEL"
17. LEADERS GROUP FOR CONSULTING AND DEVELOPMENT
18. NATIONAL INSTITUTE FOR HOSPITALITY AND TOURISM - NIHOTOUR
19. PACIFIC ASIA TRAVEL WRITERS ASSOCIATION - PATWA
20. PRODIGY CONSULTORES S.L.
21. RELAIS & CHÂTEAUX
22. SAVEUR TROPICALE SARL
23. SILK WAY AIRLINES-SW TRAVEL
24. TEZTOUR
25. TOURISM INTELLIGENCE INTERNATIONAL LTD
26. UBM ROUTES LTD
27. UNIVERSIDAD DE OCCIDENTE
28. UNIVERSIAD LA SALLE CANCÚN
29. UNIVERSITY OF TECHNOLOGY SYDNEY LEISURE SPORT
30. UNIVERSITY OF TOURISM, ECONOMICS & LAW "LUTEL"
31. ZAO CONDE NAST – CONDE NAST TRAVELLER LUXURY TRAVEL

* * *

Исполнительный совет

106-я сессия

Чэнду, Китай, 12 сентября 2017 года

CE/DEC/4(CVI)

Административные и уставные вопросы

d) Выборы внешнего ревизора на 2018-2019 гг.

Пункт 2 d) повестки дня
(документы A/22/10(III)(e) и CE/106/2(a))

Исполнительный совет,

1. *выражает* удовлетворение в связи с компетентной работой, проведенной избранным на текущее двухлетие внешним ревизором, Испанией и благодарит ее за внесенный ей вклад; и
2. *просит* Генеральную ассамблею назначить Испанию внешним ревизором для осуществления ревизии Организации на период 2018–2019 гг. в целях проведения внешней проверки финансовых отчетов ЮНВТО за годы, закончившиеся 31 декабря 2017 и 2018 гг.

* * *

Исполнительный совет

106-я сессия

Чэнду, Китай, 12 сентября 2017 года

CE/DEC/5(CVI)

Административные и уставные вопросы

е) Доклад Объединенной инспекционной группы (ОИГ) в контексте Белой книги

Пункт 2 е) повестки дня
(документ CE/106/2(е))

Исполнительный совет,

изучив доклад по рекомендациям Объединенной инспекционной группы (ОИГ) в 2016 году,

1. *принимает* к сведению выпущенные Объединенной инспекционной группой в 2016 году и перечисленные в документе CE/106/2(е) доклады и служебное письмо и благодарит Группу за ее углубленный анализ;
2. *вновь подтверждает* решение CE/DEC/7(XCIV), одобряющее План выполнения Белой книги в качестве основного инструмента, обеспечивающего руководство для продвижения процесса реформ в ЮНВТО, что также согласуется и со служебным письмом ОИГ 2016 г.;
3. *приветствует* конструктивный подход, который ОИГ начала применять в 2013 году в отношении разделения рекомендаций, адресуемых менее крупным учреждениям, на рекомендации для принятия к сведению и рекомендации для принятия мер в соответствии с их значимостью для этих учреждений;
4. *также принимает* к сведению соответствующие рекомендации, представленные ОИГ в докладах в 2016 году; и
5. *утверждает* меры, которые необходимо принять по каждой из них, предлагаемые в приложении к документу CE/106/2(е), и просит Генерального секретаря представлять ОИГ соответствующую информацию по этим рекомендациям.

* * *

Исполнительный совет

106-я сессия

Чэнду, Китай, 12 сентября 2017 года

CE/DEC/6(CVI)

Административные и уставные вопросы

f) Информационно-коммуникационные технологии в Секретариате

Пункт 2 f) повестки дня
(документы CE/106/2(f) и CE/106/2(a))

Исполнительный совет,

рассмотрев доклад Генерального секретаря по информационно-коммуникационным технологиям в Секретариате,

1. *принимает к сведению содержащуюся в этом документе информацию по итогам ревизии о проводимой деятельности в области ИКТ; и*
2. *также принимает к сведению прогресс в технологической инфраструктуре, уже достигнутый Организацией, признавая в то же время, что стремительно меняющаяся технологическая среда и бюджетные ограничения потребуют решения ряда специфических проблем в ближайшем будущем.*

* * *

Исполнительный совет

106-я сессия

Чэнду, Китай, 12 сентября 2017 года

CE/DEC/7(CVI)

Выполнение общей программы работы на 2016-2017 гг.

Пункт 3 повестки дня
(документ CE/106/3)

Исполнительный совет,

рассмотрев доклад по выполнению общей программы работы на 2016-2017 гг.,

1. *принимает* к сведению все виды деятельности, о которых сообщается в настоящем докладе и приложениях к нему;

2. *благодарит* членов Комитета по вопросам туризма и конкурентоспособности (КВТК) и Комитета по вопросам туризма и устойчивости (КВТУ) и утверждает их соответствующие доклады;

обращая особое внимание на доклад Комитета по вопросам туризма и конкурентоспособности (КВТК)

3. *принимает* к сведению достигнутый прогресс;

4. *одобряет* определения, приведенные в докладе КВТК;

5. *обращается* к Генеральному секретарю с просьбой представить одобренные определения на 22-й сессии Генеральной ассамблеи как рекомендации для утверждения; и

6. *приветствует* предложенную председателем КВТК инициативу по разработке технических руководящих указаний для оценки «конкурентоспособности турнаправлений», призывает членов КВТК вносить вклад в эту техническую деятельность и обращается к государствам-членам ЮНВТО с просьбой при необходимости делиться знаниями и опытом с Комитетом.

* * *

Исполнительный совет

106-я сессия

Чэнду, Китай, 12 сентября 2017 года

CE/DEC/8(CVI)

Доклад Комитета по рассмотрению заявлений о приеме в Присоединившиеся члены

Пункт 4 повестки дня
(документ CE/106/4)

Исполнительный совет,

ознакомившись с докладом своего Комитета по рассмотрению заявлений о приеме в Присоединившиеся члены, который провел заседание 12 сентября 2017 года в Чэнду, Китай, под председательством Таиланда,

1. *одобряет доклад Комитета; и*
2. *принимает решение временно принять в состав Присоединившихся членов следующих кандидатов до утверждения этого решения двадцать второй сессией Генеральной ассамблеи:*

1. CCRA INTERNATIONAL, INC (СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ)
2. COMITE REGIONAL DU TOURISME DE NOUVELLE-AQUITAINE (ФРАНЦИЯ)
3. CONFEDERACION PANAMERICANA DE ESCUELAS DE HOTELERIA Y TURISMO AC (CONPEHT) (МЕКСИКА)
4. ÉCOLE SUPERIEURE D'HOTELLERIE D'ALGER (АЛЖИР)
5. ESTUDIS D'HOTELERIA I TURISME (CETT), S.A. (ИСПАНИЯ)
6. FACHHOCHSCHULE WESTKUSTE (FHW) - HOCHSCHULE FUR WIRTSCHAFT UND TECHNIK (WEST COAST UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES) (ГЕРМАНИЯ)
7. FACULTAD DE TURISMO DE LA UNIVERSIDAD DE MÁLAGA (ИСПАНИЯ)
8. FUNDACIÓN ONCE PARA LA COOPERACIÓN E INCLUSIÓN SOCIAL DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD (ИСПАНИЯ)
9. LUXURIA TOURS (ОБЪЕДИНЕННЫЕ АРАБСКИЕ ЭМИРАТЫ)
10. MND (ФРАНЦИЯ)
11. MUNDO JOVEN TRAVEL SHOP (МКСИКА)
12. MUSEU FUTEBOL CLUBE DO PORTO- FC PORTO MUSEUM (ПОРТУГАЛИЯ)
13. ORGANISMO AUTONOMO DE TURISMO DE ARONA (ИСПАНИЯ)

14. PROMOCION DE LA CIUDAD DE LAS PALMAS DE GRAN CANARIA SA (ИСПАНИЯ)
15. SAXION HOSPITALITY BUSINESS SCHOOL (НИДЕРЛАНДЫ)
16. SEYCHELLES SUSTAINABLE TOURISM FOUNDATION (SSTF) (СЕЙШЕЛЛЫ)
17. THE MEDITERRANEAN TOURISM FOUNDATION (МАЛЬТА)
18. TOURIST ASSOCIATION FOR RESEARCH AND DEVELOPMENT AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT FOR LOCAL AND REGIONAL INVESTMENT (МАРОККО)
19. TOURIST BOARD LINZ (АВСТРИЯ)
20. TRAVELINDEX (СЕЙШЕЛЛЫ)

* * *

Исполнительный совет

106-я сессия

Чэнду, Китай, 12 сентября 2017 года

CE/DEC/9(CVI)

Назначение стран-организаторов Всемирного дня туризма на 2018 и 2019 гг.

Пункт 5 повестки дня
(документ CE/106/5)

Исполнительный совет,

принимает решает предложить 22-й сессии Генеральной ассамблеи назначить Венгрию и Индию странами-организаторами официального празднования Всемирного дня туризма в 2018 и 2019 гг. соответственно.

* * *

Исполнительный совет

106-я сессия

Чэнду, Китай, 12 сентября 2017 года

CE/DEC/10(CVI)

Доклад Исполнительного совета Генеральной ассамблее

а) Доклад о деятельности Исполнительного совета Генеральной ассамблее

Пункт 6 повестки дня
(документ A/22/6)

Исполнительный совет,

приняв к сведению доклад, представленный для информации председателем Исполнительного совета,

1. *выражает благодарность* председателю Исполнительного совета за его ведущую роль в решении вопросов повестки дня Совета; и
2. *представляет* этот доклад на утверждение Генеральной ассамблее.

* * *

Исполнительный совет

106-я сессия

Чэнду, Китай, 12 сентября 2017 года

CE/DEC/11(CVI)

Доклад Исполнительного совета Генеральной ассамблее

б) Доклад Исполнительного совета Генеральной ассамблее в отношении предложения Республики Зимбабве о включении двух новых подпунктов в повестку дня двадцать второй сессии Генеральной ассамблеи

Пункт 6 б) повестки дня
(документ CE/106/6(b))

Исполнительный совет,

приняв к сведению предложение Республики Зимбабве о включении двух новых подпунктов в повестку дня двадцать второй сессии Генеральной ассамблеи, включая заявления о предполагаемых нарушениях процедуры выборов кандидатуры на пост Генерального секретаря на период 2018-2021 гг., проведенных на 105-й сессии Исполнительного совета,

признавая, что в соответствии со статьей 22 Устава и правилом 38.2 (е) любой Действительный член может обратиться с просьбой о проведении голосования на Генеральной ассамблее для назначения Генерального секретаря в рамках пункта 9 предварительной повестки дня,

- 1. выражает благодарность Генеральному секретарю за его подробный доклад, демонстрирующий полное соблюдение правил Организации при проведении процедуры выборов на 105-й сессии Исполнительного совета;*
- 2. принимает решение по просьбе Республики Зимбабве создать рабочую группу в составе государств-членов, которая изучит существующие правила процедуры по выборам Генерального секретаря в целях их улучшения; и*
- 3. принимает к сведению отзыв вышеупомянутого предложения Республикой Зимбабве.*

* * *

Исполнительный совет

106-я сессия

Чэнду, Китай, 12 сентября 2017 года

CE/DEC/12(CVI)

Место и даты проведения 107-й сессии Исполнительного совета

Пункт 7 повестки дня
(документ CE/106/7)

Исполнительный совет,

следуя практике проведения своих сессий во втором полугодии нечетных лет,

принимает решение провести свою 107-ю сессию в рамках двадцать второй сессии Генеральной ассамблеи в Чэнду, Китай, 16 сентября 2017 года.

* * *